



**Państwowy Powiatowy  
Inspektor Sanitarny w Radomsku  
97-500 Radomsko, Aleje Jana Pawła II 9**

Centrala: tel. 44 685-23-50, fax: 44 683-54-36,  
Sekcja Nadzoru Epidemiologii: 44 685-23-51, Sekcja Nadzoru Higieny Środowiska: 44 685-20-82  
Sekcja Nadzoru Bezpieczeństwa Żywności, Żywnienia i Produktów Kosmetycznych: 44 685-13-98  
www.gov.pl/web/psse-radomsko e-mail: sekretariat.psse.radomsko@sanepid.gov.pl

NHSK.9022.46.6.2022

Radomsko, dnia 23.08.2022 r.

**Gminny Zakład Komunalny  
ul. Traktorowa 2  
97-532 Żytno**

**DECYZJA Nr NHSK/75/2022**

Na podstawie art. 12 ust. 1, art. 27 ust. 1 i 2 w związku z art. 4 ust. 1 pkt 1 oraz art. 37 ustawy o Państwowej Inspekcji Sanitarnej z dnia 14 marca 1985 r. (tj. Dz. U. z 2021 r. poz. 195, ost. zm. Dz. U. z 2022 r. poz. 1700), art. 5 ust. 1, art. 12 ust. 1 i ust. 4 ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (tj. Dz. U. z 2020 r. poz. 2028 ost. zm. Dz. U. z 2022 r. poz. 1549), § 21 ust. 1 pkt 3, ust. 4, ust. 5, ust. 6, ust. 9, § 26 ust. 1 pkt 2 i ust. 3, rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r. poz. 2294 z późn. zm.), art. 104, art. 108 i art. 130 § 3 pkt 2 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (tj. Dz. U. z 2021 r. poz. 735 ost. zm. Dz. U. 2022 r. poz. 1301), Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Radomsku, po rozważeniu stopnia zagrożenia dla zdrowia konsumentów

1. Stwierdza warunkową przydatność wody do spożycia w urządzeniu wodociągowym Sekursko gm. Żytno ze względu na obecność bakterii grupy coli i określa termin trwania przekroczenia – do dnia 07.10.2022 r.

Zalecana wartość parametryczna dla bakterii grupy coli, zgodnie z rozporządzeniem Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi, wynosi 0 jtk/100 ml.

**Woda nadaje się do spożycia po przegotowaniu.**

2. Nakazuje przedsiębiorstwu wodociągowo - kanalizacyjnemu: Gminnemu Zakładowi Komunalnemu ul. Traktorowa 2, 97-532 Żytno:

- a) rozpowszechnienie komunikatów opracowanych przez inspektora sanitarnego zawierających informację o zaleceniach i ograniczeniach wykorzystania wody, w sposób umożliwiający zapoznanie się z nimi konsumentów z obszaru, dla którego wydano komunikat;
- b) przekazanie odbiorcom usług pisemnej informacji o podejmowanych oraz planowanych działaniach naprawczych mających na celu zapewnienie należytej jakości wody wraz ze wskazaniem terminu ich zakończenia.

3. Zobowiązuje Gminny Zakład Komunalny ul. Traktorowa 2, 97-532 Żytno do:

- a) przedstawienia Państwowemu Powiatowemu Inspektorowi Sanitarnemu w Radomsku planu działań naprawczych wraz z terminem ich realizacji zaakceptowanym przez Wójta Gminy Żytno;
- b) wykonania badań jakości wody w punkcie zgodności: Sekursko 76 w zakresie parametrów: enterokoki, chlor wolny.



4. Obowiązkom wymienionym w decyzji nadaje się rygor natychmiastowej wykonalności z mocy art. 27 ust. 2 i art. 37 ustawy z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej.

### Uzasadnienie

Organy Państwowej Inspekcji Sanitarnej sprawują nadzór nad jakością wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi na podstawie art. 12 ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków. Zgodnie z rozporządzeniem Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi, organy Państwowej Inspekcji Sanitarnej w ramach programu monitoringu jakości wody wykonują badania jakości wody zgodnie z ustalonym planem działania na dany rok. W ramach realizacji zadań ustawowych państwowy powiatowy inspektor sanitarny, na podstawie sprawozdań z własnych badań jakości wody, sprawozdań przekazywanych przez przedsiębiorstwa wodociągowo-kanalizacyjne z wykonania badań jakości wody – stwierdza przydatność, warunkową przydatność lub brak przydatności wody do spożycia.

W dniu 20.09.2022 r. w ramach sprawowanego nadzoru zostały pobrane próbki wody do badań jakości wody w urzędzeniu wodociągowym Sekursko i dostarczone do laboratorium Powiatowej Stacji Sanitarnej-Epidemiologicznej w Piotrkowie Trybunalskim, w celu wykonania badań.

Na podstawie otrzymanego w dniu 23.09.2022 r. sprawozdania Nr OL-HK-N/764/2022, stwierdzono obecność bakterii grupy coli w punkcie zgodności: Sekursko 76 w liczbie 2 jtk w 100 ml.

Zgodnie z wymaganiami określonymi w Załączniku 1. Parametry i wartości parametryczne, jakim powinna odpowiadać woda C. Parametry wskaźnikowe Tabela 1. Wymagania mikrobiologiczne cytowanego wyżej rozporządzenia – wartość parametryczna dla bakterii grupy coli wynosi 0 jtk/100. Woda jest zdatna do użycia, jeżeli jest wolna od mikroorganizmów chorobotwórczych i pasożytów w liczbie stanowiącej potencjalne zagrożenie dla zdrowia ludzkiego, wszelkich substancji w stężeniach stanowiących potencjalne zagrożenie dla zdrowia ludzkiego oraz nie wykazuje agresywnych właściwości korozyjnych i spełnia wymagania mikrobiologiczne określone w części C załącznika nr 1 do rozporządzenia.

Bakterie grupy coli są grupą mikroorganizmów powszechnie występującą w środowisku naturalnym, w tym w wodach, w glebie, w materiale roślinnym oraz w przewodzie pokarmowym ludzi i zwierząt. Są wykrywane w wodzie i mogą być zarówno pochodzenia kałowego, jak i środowiskowego. Ich obecność w wodzie dystrybuowanej może być związana z zanieczyszczeniem wtórnym, do którego może dochodzić w wyniku awarii lub modernizacji instalacji wodociągowej, nieprawidłowego czyszczenia i dezynfekcji po naprawie, czy przy występowaniu przepływów wstecznych. Wykrycie bakterii grupy coli w systemie dystrybucji wody może również wskazywać na rozwijanie się biofilmu na powierzchniach przewodów lub w osadach w instalacjach wodnych. Stwierdzona obecność bakterii tej grupy może świadczyć o istnieniu warunków do możliwości rozwoju organizmów chorobotwórczych w wodzie do spożycia. Niektóre z nich mogą być związane z infekcjami ludzi jako oportunistycznymi patogenami.

Przepisy § 21 ust. 1 pkt 3, ust. 4, ust. 5, ust. 6 rozporządzenia stanowią: inspektor sanitarny na podstawie sprawozdań z własnych badań jakości wody, sprawozdań przekazywanych przez przedsiębiorstwa wodociągowo-kanalizacyjne z wykonania badań jakości wody realizowanych według ustalonego harmonogramu, stwierdza warunkową przydatność wody do spożycia, w przypadku stwierdzenia przekroczenia w badanej próbce wody wskaźnikowych parametrów mikrobiologicznych przy jednoczesnym wykonaniu, w przypadku przekroczenia wartości parametrycznej  $< 10$  jtk (NPL)/100 ml dla parametru bakterie grupy coli, badań jakości wody wykluczających obecność w badanej próbce parametru *Escherichia coli* i enterokoki, przy jednoczesnym podjęciu odpowiednich działań naprawczych. Ww. podmioty ustalają z właściwym państwowym inspektorem sanitarnym zakres i termin realizacji działań naprawczych mających na celu przywrócenie należytej jakości wody. Państwowy inspektor sanitarny stwierdza warunkową przydatność wody do spożycia, określając dopuszczalne wartości parametryczne oraz termin trwania przekroczenia.

W tym przypadku stwierdzono przekroczenie wartości parametrycznej  $< 10$  jtk/100 ml dla parametru bakterie grupy coli. Na podstawie wykonanych badań wykluczono obecność bakterii *Escherichia coli*. Po otrzymaniu informacji o pogorszeniu jakości wody w zakresie wskaźnikowych



parametrów mikrobiologicznych podmiot bezzwłocznie podjął działania naprawcze polegające na dezynfekcji wody i płukaniu systemu w celu uzyskania poprawy jakości wody, o czym poinformował w piśmie z dnia 22.09.2022 r. Mając powyższe na uwadze Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Radomsku stwierdza warunkową przydatność wody do spożycia przez ludzi.

Jednocześnie w celu wykluczenia obecności enterokoków w wodzie, PPIS w Radomsku zobowiązuje producenta wody do wykonania w ramach kontroli wewnętrznej badania jakości wody w zakresie tego parametru w punkcie zgodności Sekursko 76.

W myśl przepisów § 26 ust. 1 pkt 2 rozporządzenia w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi, konsumenci uzyskują informacje o jakości wody w przypadku stwierdzenia warunkowej przydatności wody do spożycia wraz z informacją o zaleceniach i ewentualnych ograniczeniach jej wykorzystania - z komunikatów opracowywanych przez inspektora sanitarnego, które są rozpowszechniane przez właściwego wójta (burmistrza, prezydenta miasta) w sposób umożliwiający bezzwłoczne zapoznanie się z nimi konsumentów z obszaru, dla którego wydano komunikat. Obowiązkiem producenta wody, zgodnie z ust. 3 tegoż przepisu, jest przekazanie odbiorcom usług pisemnej informacji o podejmowanych oraz planowanych działaniach naprawczych mających na celu zapewnienie należytej jakości wody wraz ze wskazaniem terminu ich zakończenia.

Reasumując: na podstawie przywołanych wyżej przepisów, Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Radomsku, mając na względzie bezpieczeństwo zdrowotne wody, stwierdza warunkową przydatność wody do spożycia w omawianym urządzeniu wodociągowym, wskazuje, że woda nadaje się do spożycia po przegotowaniu, nakazuje wskazanemu podmiotowi: rozpowszechnienie komunikatów opracowanych przez inspektora sanitarnego o stwierdzeniu warunkowej przydatności wody do spożycia oraz o wydanych zaleceniach, ponadto zobowiązuje do przedstawienia planu działań naprawczych wraz z terminem ich realizacji.

Zgodnie z art. 27 ust. 1 ustawy z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (tj. Dz. U. z 2021 r. poz. 195 z późn. zm.), w razie stwierdzenia naruszenia wymagań higienicznych i zdrowotnych, Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny nakazuje w drodze decyzji usunięcie w ustalonym terminie stwierdzonych uchybień. 2. Jeżeli naruszenie wymagań, o których mowa w ust. 1, spowodowało bezpośrednie zagrożenie dla życia lub zdrowia ludzi, państwowy inspektor sanitarny nakazuje podjęcie właściwych działań; decyzje w tych sprawach podlegają natychmiastowemu wykonaniu.

W przedmiotowym przypadku stwierdzono naruszenie wymagań higienicznych i zdrowotnych z uwagi na przekroczenia wskaźnikowych parametrów mikrobiologicznych w pobranych próbkach wody do badań. Wobec powyższego Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Radomsku uznał, że ze względu na niebezpieczeństwo dla zdrowia i życia ludzkiego, realizacja obowiązków nałożonych decyzją nie cierpi zwłoki, dlatego decyzji nadano rygor natychmiastowej wykonalności.

Według reguł określonych w art. 108 § 1 ustawy z dnia 14 czerwca 1996 r. – Kodeks postępowania administracyjnego - w przypadku ochrony życia lub zdrowia ludzkiego oraz działając w interesie społecznym decyzji nadaje się rygor natychmiastowej wykonalności.

Z uwagi na fakt, iż załatwienie sprawy nie cierpi zwłoki, w postępowaniu poprzedzającym wydanie niniejszej decyzji odstąpiono od czynności związanych z zapewnieniem stronie czynnego udziału w postępowaniu – art. 10 § 2 ustawy z dnia 14 czerwca 1996 r. – Kodeks postępowania administracyjnego.

Po zakończeniu działań naprawczych wykonanych przez przedsiębiorstwo wodociągowo - kanalizacyjne, Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Radomsku, zgodnie z § 20 ust. 3 pkt 6 rozporządzenia, w ramach nadzoru wykona kontrolne badania jakości wody mające na celu sprawdzenie, czy woda spełnia wymagania, o których mowa w § 3 tegoż przepisu.

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Radomsku jednocześnie informuje, że niewykonanie nałożonych obowiązków w wyznaczonym terminie lub brak informacji o ich wykonaniu może skutkować zastosowaniem egzekucji administracyjnej, o której mowa w ustawie z dnia 17 czerwca 1966 r. o postępowaniu egzekucyjnym w administracji (tj. Dz. U. z 2022 r. poz. 479 z późn. zm.).

Po zapoznaniu się z całością akt sprawy oraz mając na względzie ochronę zdrowia ludzkiego, Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Radomsku, postanowił jak w sentencji.

### Pouczenie

1. Stosownie do przepisów art. 127 § 1 art. 127a § 1 i art. 129 § 1 i § 2 Kpa od niniejszej decyzji służy stronie odwołanie do Łódzkiego Wojewódzkiego Inspektora Sanitarnego w terminie 14 dni od daty otrzymania decyzji. Odwołanie powinno być wniesione za pośrednictwem Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Radomsku.
2. Zgodnie z art. 130 § 3 Kpa wniesienie odwołania nie wstrzymuje wykonania nadanego rygoru natychmiastowej wykonalności.
3. W trakcie biegu terminu do wniesienia odwołania strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania składając stosowne oświadczenie wobec organu administracji publicznej, który wydał decyzję. Z dniem doręczenia organowi administracji publicznej oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna.
4. Na mocy art. 10 § 2 kpa ze względu na niebezpieczeństwo dla zdrowia i życia ludzkiego odstąpiono od zapewnienia stronie czynnego udziału w postępowaniu przed wydaniem decyzji.



Państwowy Powiatowy  
Inspektor Sanitarny w Radomsku  
*Malgorzata Widawska*  
mgr Małgorzata Widawska  
Specjalista Zdrowia Publicznego

Do wiadomości:

1. Wójt Gminy Żytno
2. Łódzki Państwowy Wojewódzki Inspektor Sanitarny
3. Powiatowy Lekarz Weterynarii w Radomsku.
4. Starostwo Powiatowe w Radomsku  
Centrum Zarządzania Kryzysowego.
5. a/a